

Bilingual Japanese History

編 | 佐藤 信
五味文彦
高埜利彦
翻訳 | 近藤成一
亀井ダイチ利永子
亀井ダイチ アンドリュウ

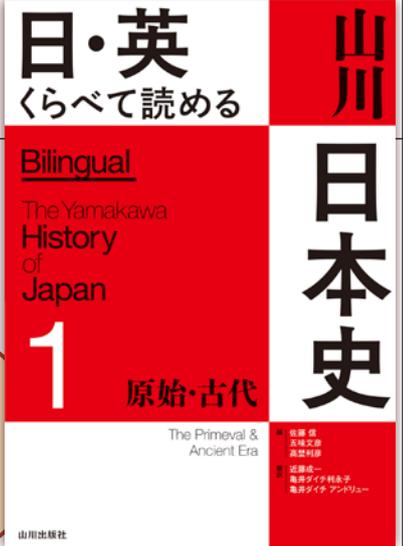
日・英 全5巻

くらべて読める

山川日本史

- 1 原始・古代
The Primeval & Ancient Eras
- 2 中世
The Medieval Era
- 3 近世
The Early Modern Era
- 4 近代・現代I
The Modern & Contemporary Eras I
- 5 近代・現代II
The Modern & Contemporary Eras II

英語力
×
歴史力!



大人気既刊『英文詳説日本史』になんと日本語がついて、文字が大きく読みやすいB5判になって再登場! 『英文詳説日本史』の英文と、その元になった高校教科書『詳説日本史』の日本語文を対置。読み比べながら英語が学べて日本史の知識まで学び直せる!

英語文
The Dawn of Japanese Culture
The Beginnings of Culture
The Japanese Archipelago and the Japanese People
The earliest humans appeared on earth around 7 million years ago in the late Miocene epoch of the Neogene period in the geological time scale. Human evolution continued throughout the late Neogene and Quaternary periods. The Quaternary period is divided into two epochs, the Pleistocene and the Holocene, with the transition between the two occurring more than ten thousand years ago. The Pleistocene, also called the Ice Age, was characterized by the alternation of cold glacial stages and relatively warm interglacial stages. During the former, the sea level dropped dramatically compared to the level today.
At least twice during this epoch, a land bridge had to have connected the Japanese archipelago and the northeastern part of the Asian continent, enabling large mammals such as *Stegodon orientalis* and *Palaeoindonius naumai* to cross over. It is possible that humans, hunting these animals, also arrived in the Japanese archipelago from the Asian mainland through the same route, although there is no direct evidence for this.

日本語文
日本文化のあけぼの
文化の始まり
日本列島と日本人
地球上に人類が誕生したのは、今からおよそ700万年前の地質学上の新第三紀中新世後期である。人類は新第三紀の終わり近くから第四紀を通じて発展したが、この第四紀は、およそ1万年余り前を境に更新世と完新世とに区分される。更新世は河階代とも呼ばれ、寒冷な氷期と比較的温暖な間氷期が交互に繰り返して訪れ、時には海面が現在に比すると著しく下降した。
この間に少なくとも2回、日本列島はアジア大陸北東部と陸続きになり、トウモロコシやマンゾクなどがやってきたと想定される。こうした大型動物を巡って、類も日本列島に渡来した可能性はあるが、その確実な証拠はまだ発見されていない。

本シリーズのポイント

- ▶ 英文に和文を対置しているので、読み比べながら英語を学べる!
- ▶ 教科書ならではの多様な図版、写真もそのまま対置し、その解説文まで読み比べ可能!
- ▶ 巻末にはアルファベット・五十音両方の歴史用語索引あり!
- ▶ 日本の歴史を英語で伝える際の工夫や考え方の違いなど、翻訳者があらたに書き下ろしたコラムも!

7月 下旬 刊行 予定	1 原始・古代 The Primeval & Ancient Eras 本体 2,000 円+税 B5判 184 頁 ISBN : 978-4-634-59161-5 C0021	ご注文数	冊
	2 中世 The Medieval Era 本体 2,000 円+税 B5判 160 頁 ISBN : 978-4-634-59162-2 C0021		冊
	3 近世 The Early Modern Era 本体 2,000 円+税 B5判 232 頁 ISBN : 978-4-634-59163-9 C0021		冊
9月 月上旬 刊行 予定	4 近代・現代I The Modern & Contemporary Eras I 本体予価 2,200 円+税 B5判 296 頁 ISBN : 978-4-634-59164-6 C0021		冊
	5 近代・現代II The Modern & Contemporary Eras II 本体予価 1,800 円+税 B5判 128 頁 ISBN : 978-4-634-59165-3 C0021		冊

番線印

(ご担当: _____ 様)

拡材希望欄 をいれてください

POP希望 A4パネル希望

新刊ご注文締切
7月14日(月)

※新刊配本に間に合いますよう、お早めのご注文をお願いいたします。